

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 125/126 (1945)
Heft: 21

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Kern
AARAU

Modernste

Vermessungsinstrumente
Prismen-Feldstecher
Fern- und Nahoptik
Super Stroboskop für periodische
und aperiodische Vorgänge
Präzisions-Reisszeuge

KERN & CO. A.G. AARAU
(Schweiz)
Fabrik für Präzisionsmechanik und Optik
Gegründet 1819 Telegramme: Kern Aarau

Kittlose Verglasungen

„System Scherrer“

mit

Blei- oder Aluminiumprofilen auf Holz-, Eisen- oder Betonsprossen

Ausgeführte Arbeiten an Flughallen und Dienstgebäuden
mehrerer Zivil- und Militärflugplätze

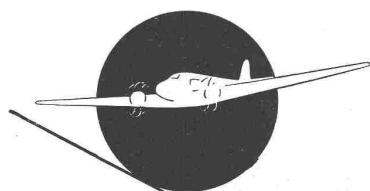
Wir beraten Sie kostenlos und unverbindlich

Jakob Scherrer Söhne

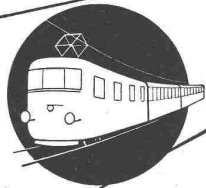
Telephon 25 79 80

ZÜRICH 2

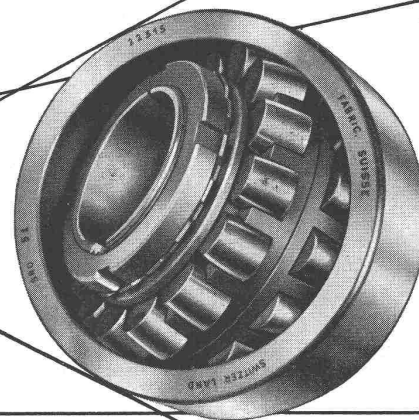
Allmendstrasse 7



HN



50 Jahre Erfahrung in der Wälzlagerfabrikation

SROKugel- und Rollenlager, die schweizerischen Präzisions-
erzeugnisse für den gesamten Fahrzeug- und Maschinenbau**SRO KUGELLAGER VERKAUFSBUREAU ZÜRICH**

der Kugellagerwerke J. Schmid-Roost A.G. Nachf. Schmid & Co.

Telephon (051) 25 89 66

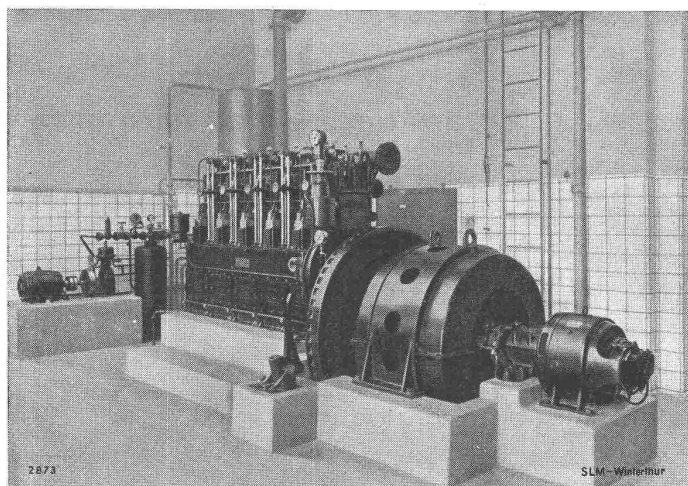
Bleicherweg 7

SAFIA-Genf 8, Av. P. de Rochemont,

Tel. (022) 4 83 36

SAFIA-Bern Monbijoustr. 16,

Tel. (031) 2 33 40

SLM
WINTERTHUR**DIESELMOTOREN**

2873

SLM-Winterthur

Vollautomatische Notstromanlage „SLM-Winterthur“ von 250 PS Leistung

für

Hauptstrom-Anlagen**Reserve-Anlagen****Notstrom-Gruppen****SCHWEIZ. LOKOMOTIV- UND MASCHINENFABRIK**
WINTERTHUR



Doppelseitige, beleuchtete Uhr in einem SBB-Bahnhof

ELEKTRISCHE UHREN

Zentraluhren-Anlagen

für Bahnhöfe, Flugplätze, Fabriken,
Verwaltungsgebäude, Städte, u. s. w.

Beleuchtete Uhren

FAVAG

Fabrik elektrischer Apparate A.-G.

NEUENBURG

Für Flugzeug Hallen

liefern wir

**Stahl-
konstruktionen**

Stahlfenster

**Flügel- und
Schiebetore**

mit Hand- oder elektrischem Antrieb

Rolladen

mit Kurbel- oder elektrischem Antrieb
bis 20 m Spannweite

**Scherengitter
Rollgitter**

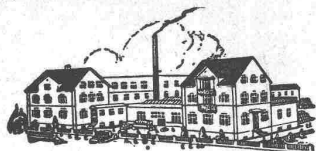
als Werkstatt- und Magazin-
Abschlüsse

**Alle mechanischen
Bauspezialitäten**

Beratung und unverbind-
liche Kostenvoranschläge

GAUGER

GAUGER & CO. A.G., ZÜRICH / TEL. 261755



Gegründet 1886

ED. BRUN, WÄDENSWIL

Telephon 956.802

Telegramme: Brun

Aelteste Spezialfabrik für Härte-Löt-Schweissprodukte, Autogen-Zusatzmaterialien, Lager-Kühlfette, Lager-Kühlöl, Technische Öle und Fette
 Oel-Import en gros — Verlangen Sie Vertreterbesuch



Clichés
 Fotos · Retouchen
 Lieferant der anerkannten Qualitäts-
 Clichés der Schweizer Bauzeitung

ANDERSON & WEIDMANN
 Zürich 5 · Traugottstr. 6 · Tel. 3 82 34

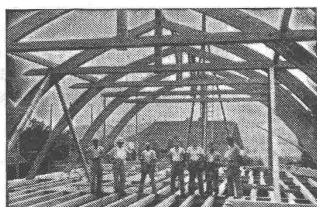
SYNTRA

FABRIK SYNTHETISCHER ASPHALTPRODUKTE

W. NEUKOM, TRAVERS**SYNTRAFIX**

bewährte

Fugenvergussmasse



**Hetzerbalken
 Hetzerträger
 Hetzerbinder**

gerade und gebogene erstellen prompt

A. J. EGGSTEIN SÖHNE & C^{IE}

HOLZBAUUNTERNEHMUNG

LUZERN

Telephon (041) 2 06 04

Fassadenteinigung, Sockel u. s. w.

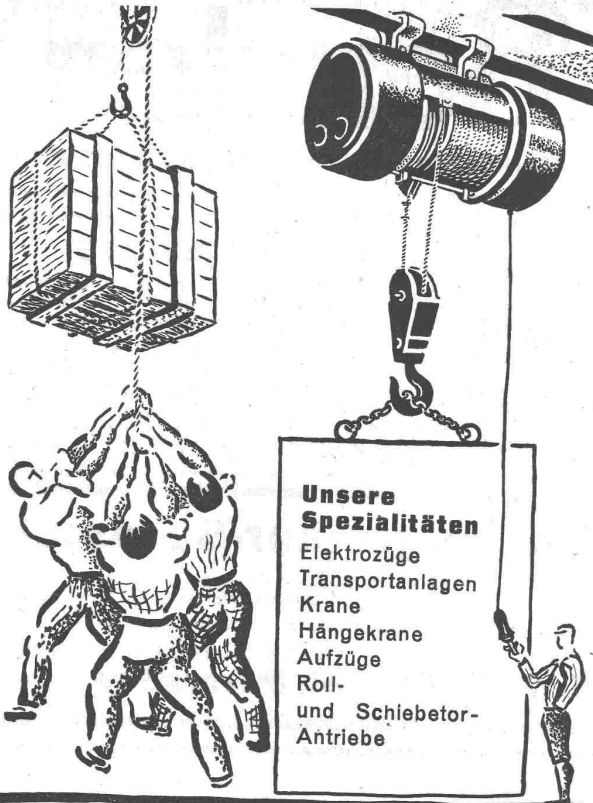
für alle Steinarten

Lavolit

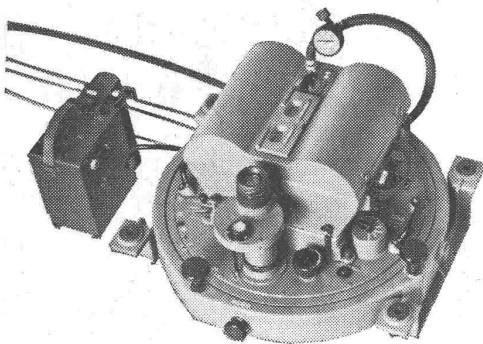
Verlangen Sie unverbindliche Vorführung

Lavolit-Werke Eiken (Aargau), Tel. (13) 7 14 46

Lavolit-Vertrieb: E. Huber, Zürich, Gotthardstr. 21, Tel. 23 51 30



UTO AUFZUG- u. KRANFABRIK A.G.
 ZÜRICH-ALTSTETTEN Tel. 255310

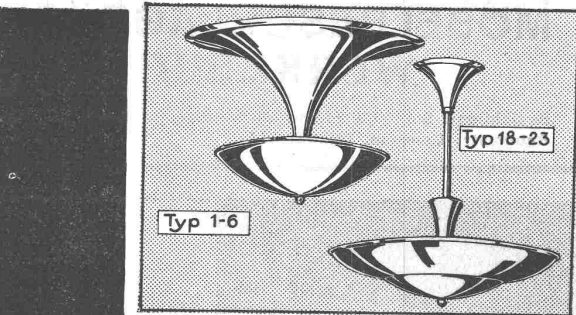


Die vollautomatische Reihensbild-Filmkamera WILD

zum Einbau in Flugzeuge ist ein Spitzen-Produkt schweizerischer Präzisionsarbeit. Sie dient der wirtschaftlichen Landesvermessung aus der Luft (Stereophotogrammetrie) sowohl für Kulturland als auch für unerforschte Gebiete.

WILD
HEERBRUGG

Verkaufs-AG., H. Wild's
geodätische Instrumente
HEERBRUGG



TRILUX

ORIGINAL-LEUCHTEN

Wesentliche Beleuchtungsverbesserung durch die bewährten ein- und mehrflam-
 migen Typen für jede Raumgröße für Glüh-
 lampen und Mischlicht. Transformatorlose
 Kleinspannungs-Leuchten. Nebenschluß
 nach Lizenz Siemens.

Unerreicht in Wirtschaftlichkeit. - Bis zu
 40% Stromersparnis gegenüber andern
 Indirekt-Leuchten. - Tageslicht-analoge
 Raumbeleuchtung. - SEV-Atteste.

Verlangen Sie bitte den Gratis-Sammel-
 Katalog, Referenzen, Projekte und Probe-
 leuchten durch den Allein-Hersteller:

ED. BRENNER, ING., ZOLLIKERBERG
 TELEFON (051) 24 96 40



bringt
Erfolg

mit Rena-Glasrahmen

Der Fachmann freut sich an den schönen neuen Deckprofilen, die sich auch auf vorhandene Grundrahmen montieren lassen.

Der Bauherr schätzt die neuen patentierten **Vereinfachungen**, wie sie mit dem **gewindefreien Zusammenbau** der **Glasklaue** und den **Spezial-Ausstanzungen** geboten werden.

Verlangen Sie unsere neuen Detail-Prospekte 1:1 als Unterlage für die Detailzeichnungen.
Die Lieferung erfolgt ab Lager der

Rena-Bauspezialitäten A.G. Luzern

Telephon (041) 25288

BAUBESCHLÄGE MÖBELBESCHLÄGE WERKZEUGE

Besichtigen Sie bitte meine Ausstellung in der
Baumuster-Centrale, Talstrasse 9

F. Bender.

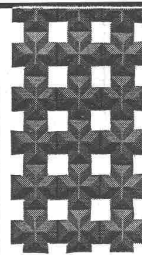
ZÜRICH, Oberdorfstrasse 9 und 10, Tel. 32 71 92



Funktions-Prinzip
und Ausführung
der Geber-Spülapparate
sind vorbildlich
und unübertroffen

Geber & Cie. Rapperswil bei Zürich

Lieferbar durch die Grossisten der sanitären Branche



Drahtziegelgewebe

Der beste Putzmörtelträger, seit 50 Jahren bewährter,
hochfeuerbeständiger Qualitätsbaustoff in eisen- und
holzsparender Bauweise.

Weitere Bauspezialitäten:
Streckrabit; rohe und verzinkte Beton-Einlage-
gewebe; Drahtgeflechte

SCHWEIZ. DRAHTZIEGELFABRIK A. - G.
LOTZWIL (Bern) Tel. 6 01 73

St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Stein-
hauarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.
Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH - UND STEINMETZGESCHÄFT
E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 7 34 86

KLINKER

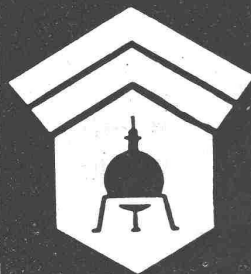
braun, rot, gelb für Böden, Wandbelag,
Cheminées, Fassaden

A.-G. Verblendsteinfabrik

Tel. 724 04

Lausen

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAU-CENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BORSENBLOCK (Eintritt frei)



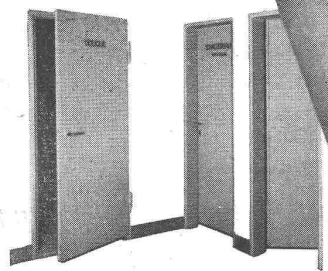
Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich - Altstetten

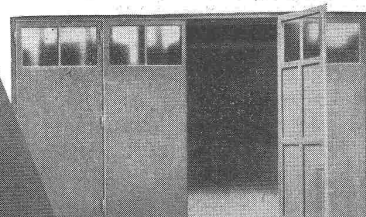
Stahl-Türzargen

für jeden Zweck, Grösse
und Profilart, mit oder
ohne Dichtung



Stahl- Türen u. Tore

in gepresster Ausführung
ein- oder doppelwandig



F. Hädrich & Co.

Eisen- u. Metallbau
Werdgutgasse 7/13 **ZÜRICH 4**

S.T.S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 23 54 26 — Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 895 **Glastechniker** als Werkmeister. Kenntn. synthet. Edelsteine. Englisch notwendig. Britisch Indien.
- 945 **Heizungstechniker** mit Praxis in Projekt u. Ausführung v. Zentralheizungsanlagen. Ca. 25 Jahre, ledig. Chile (Südamerika). Bez. Reise, 3-jähr. Vertragsdauer. Off. auf Flugpostbewerbsformularen der S. T. S.
- 951 **Maschinentechniker** mit Praxis, Textilmaschinenbau. Baldigst. Zürich.
- 953 **Maschinentechniker** mit Praxis im allg. Maschinenbau (Stein-, Glasbearbeitungs- u. kl. landwirtschaftl. Masch.). Baldigst. Nähe Zürich.
- 955 **Raditechniker** mit Konz. A für Reparaturen u. Störungsbehebungsdienst. Baldigst. Zentralschweiz.
- 957 **Ingénieur méc. ou ingénieur électr.** avec études universit. et service sur les locomotives. Langue mat. le français, bonnes notions de l'allemand. Délai d'inscr. 14 déc. 1945.
- 959 **Dipl. Elektrotechniker** für Konstr. von Transformatoren u. Trockengleichrichtern bis zu 5 KW Leistung, ferner Versuche an Schwachstromapparaten, 25 - 35 Jahre. Deutsch, franz. Kenntn. Baldigst. Zentralschweiz.
- 961 **Maschinen- od. Elektrotechniker** mit Praxis für schweiz. Verkaufsgesellschaft. Englisch u. französisch. 4-jährig. Vertrag mit bez. Reise. Südamerika.
- 963 **Technicien ou ingénieur électr.** pour normalisation de la tension et de mise à terre des réseaux de distribution. Langue franç. nécess. Suisse romande.

- 965 **Dipl. Maschineningenieur (ETH)** als wissenschaftl. Mitarb. in Maschinenfabr. Berner Jura.
- 967 **Dipl. Maschinentechniker** mit Praxis. Baldigst. Berner Jura. Franz. erw.

BAU-ABTEILUNG

- 744 **Dipl. Architekt od. Hochbautechniker** für Entwurfsarb. Baldigst. Ostschw.
- 778 **Architekt, Hochbautechniker** mit Praxis, für Büro. Sofort. Nordostschweiz.
- 858 **Hochbautechniker ev. Architekt** für Büro ev. Bauplatz. Sofort. Zentralschw.
- 884 **Hochbautechniker**. Westschweiz. S. 6. Okt.
- 1363 **Hochbautechniker**, Hörer der E. T. H. bevorzugt. Sofort. Zürich.
- 1370 **Hochbautechniker** für Büro. Sofort. Ostschweiz.
- 1372 **Dipl. Hochbautechniker** mit Büropraxis. Baldigst. Zentralschweiz.
- 1374 **Dipl. Bauingenieur** für Projekt u. Bau v. Hochdruckwasserkraftanl. Ostschw.
- 1378 **Tiefbautechniker** (Technikum) für Bauführung, Absteckung, Kostenvoranschläge. Bewerbungen bis 25. 11. 45. Ostschweiz.
- 1380 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Büro. Baldigst. Ostschweiz.
- 1382 **Bautechniker** mit Praxis im Holzfach. Ostschweiz.
- 1384 **Hochbautechniker** mit Praxis für Büro. Baldigst. Zentralschweiz.
- 1386 **Hochbautechniker** für Büro u. Bauplatz. Baldigst. Kt. Aargau.
- 1390 **Hochbautechniker** für Kostenvoranschläge. Raschmöglichst. Nordwestschweiz.
- 1392 **Bautechniker** mit Praxis. Statiker bevorzugt. Sofort. Zürich.
- 1394 **Hochbautechniker** mit Praxis für Büro. Baldigst. Ostschweiz.
- 1396 **Hochbautechniker** mit Praxis. Französisch notwendig. Baldigst. Westschweiz.
- 1393 **Bauingenieur** (Hochschule), Praxis als Statiker in Eisenbetonbauten, spez. Industriebauten. Perf. Engl. Bedingung. Zürich.
- 1400 **Bauführer**. Baldmöglichst. Zentralschweiz.
- 1402 **Hochbautechniker** für Ausführ.- u. Detailpl. Eintr. 1. 12. 45. Zürich.
- 1404 **Hochbautechniker** für Planbearb. u. Aufnahmen. Ostschweiz.
- 1406 **Hochbautechniker** für Planbearbeitung. Italienisch notw. Baldigst. Tessin.
- 1408 **Dipl. Architekt** mit Praxis. Baldigst. Nordwestschweiz.
- 1410 **Hochbautechniker** für Büro. Ostschweiz.
- 1414 **Hochbautechniker** mit Praxis in Bauführung für Werkplatz u. Kostenvoranschläge von Wohnbauten. Sofort. Nähe Zürich.



ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 8

INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN TIEFBOHRUNGEN

Wettbewerb

zur Erlangung von Plänen für das Freiluftschulhaus Ringlikon

Einlieferungsfrist: 29. März 1946, 18.00 Uhr.

Der Stadtrat von Zürich eröffnet mit Unterstützung des Bundes und Kantons unter den in der Stadt Zürich verbürgerten oder mindestens seit dem 1. September 1944 niedergelassenen Architekten einen öffentlichen Wettbewerb zur Erlangung von Plänen für den Neubau eines Freiluftschulhauses in Ringlikon. Für die von den Bewerbern zugezogenen Mitarbeiter gelten die gleichen Teilnahmebedingungen. Im übrigen finden die Grundsätze des S. I. A. für das Verfahren bei architektonischen Wettbewerben Anwendung.

Bezug der Unterlagen gegen Hinterlage von Fr. 10.— auf der Kanzlei des städtischen Hochbauamtes, Amtshaus IV, 3. Stock, Zimmer 303, je vormittags 8-11½ Uhr.

Die Barhinterlage wird Bewerbern, die nachträglich auf die Beteiligung verzichten und die Unterlagen in unversehrtem Zustande bis spätestens 15. März 1946 zurückgeben, gegen Rückgabe der Depotquittung zurück-erstattet.

Zürich, den 17. November 1945.

Hochbauamt der Stadt Zürich.

Gesucht

neu oder gebraucht, zu kaufen oder zu mieten

eine selbstansaugende, ventillose

Zentrifugalpumpe

für Rohr 100 oder 125 mm Durchmesser. Offerten an H. Kappeler, Grand-Pont 2, Lausanne.

Vakante Stellen:

1 Architekt II. oder I. Klasse

Erfordernisse: Abgeschlossene Hochschulbildung als Architekt, mehrjährige Praxis in Bureau und auf Bauplatz für Industrie- und Verwaltungsbauten. Vertrautheit im Gebäudeunterhalt. Selbständigkeit in Entwürfen, Konstruktion und Kostenvoranschlägen. Beherrschung der deutschen Sprache in Wort und Schrift. Kenntnis der beiden andern Landessprachen.

Anmeldungstermin: 4. Dezember 1945.

Anmeldung schriftlich an die Generaldirektion der SBB in Bern.

Bemerkung: Dienst Eintritt möglichst bald.

1 Tiefbautechniker I. Klasse

event. 1 Techn. Beamter II. Klasse

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikumsbildung als Tiefbautechniker, mehrjährige Bureau- und Bauplatzerfahrung im Tiefbau oder Vermessungswesen sowie im Eisenbahnbau. Beherrschung der deutschen Sprache in Wort und Schrift. Kenntnis der beiden andern Landessprachen.

Anmeldungstermin: 4. Dezember 1945.

Anmeldung schriftlich an die Generaldirektion der SBB in Bern.

Bemerkung: Dienst Eintritt möglichst bald.

1 Tiefbautechniker I. Klasse

event. 1 Techn. Beamter II. Klasse

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikumsbildung als Tiefbautechniker, mehrjährige Praxis im Bau und Unterhalt von Bahnanlagen, gute Kenntnis im Budget- u. Rechnungswesen. Beherrschung der deutschen Sprache in Wort und Schrift. Kenntnis der französischen Sprache.

Anmeldungstermin: 4. Dezember 1945.

Anmeldung schriftlich an die Generaldirektion der SBB in Bern.

Bemerkung: Dienst Eintritt möglichst bald.

1 Tiefbauzeichner (zeitweilige Anstellung)

Erfordernisse: Abgeschlossene Lehre als Bau- od. Vermessungszeichner, Fertigkeit im Erstellen u. Beschriften von Bau- u. Geleiseplänen in Tusche u. Bleistift, Anfertigung von Massenberechnungen, Stücklisten usw. Beherrschung der deutschen Sprache in Wort u. Schrift. Kenntnis der französischen Sprache.

Anmeldungstermin: 4. Dezember 1945.

Anmeldung schriftlich an die Generaldirektion der SBB in Bern.

Bemerkung: Dienst Eintritt möglichst bald.

SPEZIALFABRIK von

*Schall***DICHTEN**TÜREN
WÄNDEN
TELEPHON-
KABINEN**ANTIPHON A.G. ZÜRICH**

Technikum Burgdorf

An der Hochbau-Abteilung des Technikums Burgdorf ist auf Beginn des Sommersemesters 1946 die

Lehrstelle für Statik und Baukonstruktion

neu zu besetzen.

Bewerber haben sich über eine wissenschaftliche Ausbildung als Architekt oder Bauingenieur auszuweisen. Es wird eine längere praktische Tätigkeit als Statiker auf dem Gebiet des Eisenhochbaus und des Eisenbetonbaus verlangt.

Die Anstellungsbedingungen können von der Direktion des Technikums bezogen werden. Anmeldungen mit den gewünschten Beilagen sind bis 15. Dezember 1945 der unterzeichneten Direktion einzureichen. Vorstellung nur auf persönliche Einladung.

Direktion des Innern des Kantons Bern.

Zu kaufen gesucht:

Hirsch: „Trockentechnik“

Offerten erbeten an das Institut für Wärmewirtschaft, Ceresstrasse 27, Zürich, Telefon 24 24 94.

Oeffentl. Verwaltung in Luzern sucht jüngeren, tüchtigen

Hochbautechniker

gewandt in Bureau- und Bauplatzpraxis, sowie in einfachen Projektierungsarbeiten. Bewerber mit Erfahrung und gründlicher Fachkenntnis wollen ihre handschriftliche Offerte mit Lebenslauf, Photo, Zeugniskopien, Angabe des baldmöglichen Eintrittstermins und den Saläransprüchen einreichen unter Chiffre Z. C. 6853 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

Wir suchen

für unsere Acquisitions- und Projekten-Abteilung der Gruppe für Aufladung von Verbrennungskraftmaschinen erfahrenen

INGENIEUR

aus der Diesel-Motorbranche. Kenntnisse im Französischen und Englischen erforderlich.

Ausführliche Offerten mit Zeugniskopien, Photo sowie Angabe über frühesten Eintrittstermin und Gehaltsforderungen sind erbeten an das Personalbureau der A.-G. Brown Boveri & Cie., Baden.

Gesucht auf Architektur-Büro im Berner-Oberland zu baldmöglichem Eintritt

1 Hochbautechniker

1 Hochbauzeichner

In Frage kommen gewandte, saubere Darsteller mit guten technischen Kenntnissen.

Ausführliche, handgeschriebene Offerten mit Zeichenprobe und Foto unter Chiffre Z. A. 6851 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Bautechniker

gesucht.

Handgeschriebene Offerten an Willy Roth, Architekt BSA, SIA, Zürich, Marktgasse 12.

Architekt

gesucht,

flotter Zeichner und Darsteller, künstl. befähigt, in bestbeschäftigtes Architekturbureau, der an selbständiges Arbeiten gewöhnt ist. Bei zufriedenstellender Leistung Dauerstelle, mit ev. Interessengemeinschaft. Offerten m. Zeugnissen, Gehaltsansprüchen und kürzestem Eintrittstermin unter Chiffre Z. Z. 6850 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Gesucht junger, tüchtiger

Architekt

für interessante Projektausarbeitungen.
Zentralschweiz. Bewerbungen mit Bildungs-
grad und Eintrittstermin unter Chiffre
E. 41891 K. an Publicitas Zürich.

Gesucht:

Auf Ingenieurbureau im Kanton Zürich, tüchtiger

Ingenieur oder Tiefbautechniker

für Projektarbeiten u. Bauleitungen in Kanalisationen, Wasser-
versorgungen, Strassen u. Schiessanlagen, wie allgemeine Tief-
bauarbeiten und statische Berechnungen. Guter Zeichner wird
bevorzugt.

Offerten mit Gehaltsansprüchen etc. unter Chiffre Z. C. 6748 an
Mosse-Annoncen AG, Zürich.

LICHTPAUS- UND PAUSPAPIERE DEVISFORMULARE PLANKOPIEN

ED. AERNI-LEUCH, BERN
FABRIKATION VON TECHNISCHEN PAPIEREN

KOLLER



automatisch oder handbetätigte

LEICHTSTAHL-HANGARS-

Fabrik- und Garagetore, Stahlfenster und -Türen
METALLBAU KOLLER A.G. BASEL

Strassenfertiger RACO (Patent Waldvogel)

für Kies- und Schotterbeläge
Beton- und Schwarzbeläge

beim allgemeinen Strassenbau
Flugplatz- und Flugpistenbau

Hohe Verdichtung
Griffige Oberfläche
Grosse Einbauleistung
Vollständig planebener Belag



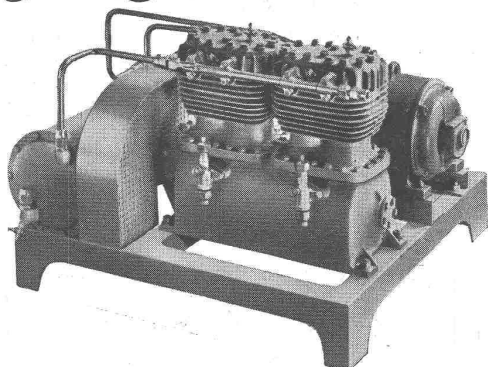
ROBERT AEBI & CIE. A.-G., ZÜRICH

Telephon 23 17 50

Gegründet 1881

Filialen in Zollikofen/Bern und Genf

Frigomatic



Gewerbe-Kühlanlagen

für Metzgereien, Konditoreien, Bäckereien, Molkereien, Brauereien,
Hotels, Restaurants, Spitäler, Anstalten, Lagerhäuser, Obst- und
Gemüsekühlanlagen

Industrie-Kühlanlagen

Versuchsanlagen für tiefste Temperaturen, Gas-, Luft- und Wasser-
kühlanlagen, Luftkonditionierungsanlagen für Bureaux, Werkstätten,
Operationssäle etc.

Zentralkühlanlagen

für den modernen Wohnungsbau, mit Einbau- oder freistehenden
Kühlschränken

Haushaltungs-Kühlschränke

in verschiedenen Grössen, modernste Ausführung, mit Abteil für
Gefrierkonserven

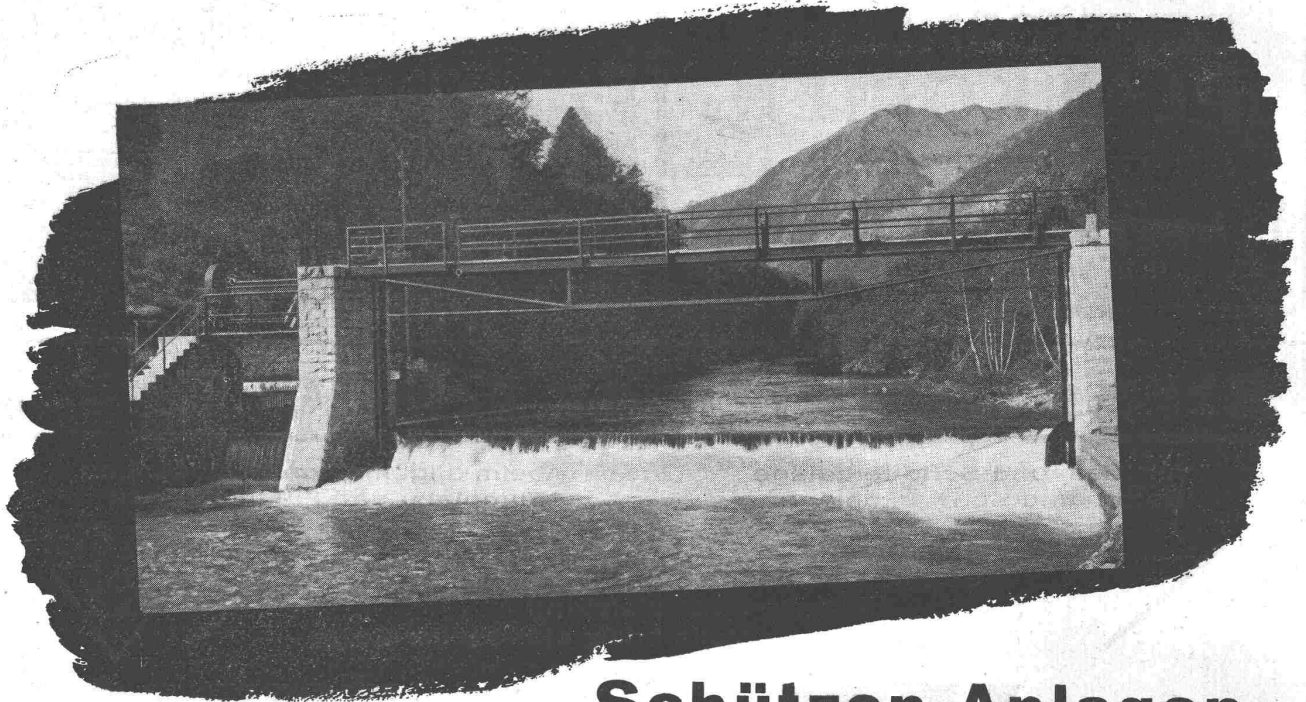
AUTOFRIGOR A.-G. HARDTUMSTR. 20 ZÜRICH
TELEPHON 25 86 60

Vertretungen und Servicestellen: Basel, Bern, Biel, Chur, Fribourg, Genf, Interlaken, Lausanne, Lugano, St. Gallen

TIEFBAU · STRASSENBAU · INDUSTRIEBÖDEN · ANSCHLUSSGELEISE

WALO BERTSCHINGER

BAUUNTERNEHMUNG ZÜRICH

**Schützen-Anlagen**

Windwerke, Einlaufrechen,
 Rechenreinigungsmaschinen,
 Dammbalken- u. Maschinenhauskrane

Giesserei Bern

189

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A. G.

Ein technischer und wirtschaftlicher Fortschritt

Stahlton-Fertigbalkendecke
Stahlton-Bretter

die neuen vorgespannten Bauelemente aus Ziegelsteinen für Hoch- und Industriebau
 Minimaler Zement- und Stahlverbrauch

Stahlton AG Zürich

Limmatquai 18 · Telefon 24 18 24

Werk Frick

Aargau · Telefon 7 11 71